

IRS 35 / 50

Émetteur infrarouge



F Instructions de montage et d'emploi

MADE IN GERMANY



Français

Sommaire

Remarques importantes	3
Données techniques	5
Raccord électrique	5
Montage	6
Exemple de montage :	6
Montage sur la paroi de la cabine	6
Montage vertical dans les coins de la cabine.....	6
Écarts minimum	6
Adresse de service:	7
Garantie	7
Procédé de renvoi (RMA) – Informations pour tous les renvois !	8

Cher client, chère cliente,


vous avez fait l'acquisition d'un produit technologique de grande qualité grâce auquel vous vous réjouirez de longues années. Ce poêle à infrarouge a été construit conformément aux normes de sécurité européennes actuelles, il a été contrôlé et fabriqué en usine en fonction des normes de gestion de la qualité DIN EN ISO 9001:2000.

Des instructions de montage et d'utilisation détaillées ont été rédigées pour votre information. Accordez tout particulièrement de l'importance aux **Remarques importantes** et aux indications concernant le raccord électrique..

Vérifiez tout d'abord que votre appareil est arrivé sans être abîmé. Faites immédiatement une réclamation en cas de dégâts apparus pendant le transport auprès de l'expéditeur livreur ou adressez-vous à la société qui a effectué la livraison.

Remarques importantes

Risques d'incendie en cas de montage non conforme. Veuillez lire ces instructions de montage avec attention. Respectez tout particulièrement les indications de dimensions et les remarques suivantes.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et au-delà de cet âge ainsi que par des personnes à facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas d'expérience et de connaissances à condition qu'ils soient surveillés ou lorsqu'ils aient été initiés à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques émanant de l'appareil. Les enfants n'ont pas le droit de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le montage et le raccord à l'appareil de commande infrarouge doivent être effectués conformément au schéma de raccordement.
- Avant la mise en service du spot avec l'appareil de commande, il faut vérifier que tous les branchements sont raccordés et ne peuvent pas se détacher.
- Il faut respecter les réglementations selon EN 60335-2-53 (VDE 0700 partie 53) à l'intérieur de la cabine infrarouge.
- On ne peut monter dans la cabine de chauffage qu'autant de spots qu'indiqué pour sa taille. Merci de vous renseigner auprès du fabricant ou du revendeur de la cabine.
- Il faut utiliser un appareil de commande adapté pour le réglage ou le pilotage du spot infrarouge. Celui-ci est monté conformément à ses instructions de montage sur la cabine de chauffage à infrarouge.
-  Attention : Couvrir le spot de chauffage

provoque des risques d'incendie !

- Le montage du spot de chauffage dans la cabine doit être effectué de telle manière qu'un rayonnement complet homogène autour du baigneur se produise dès que possible.
- Le spot de chauffage à infrarouge n'est pas adapté au montage sur le plafond de la cabine et il ne doit pas y être monté.
- si le montage du spot de chauffage à infrarouge est effectué sur la partie située au dos, il faut alors s'assurer au moyen d'une mesure de protection adaptée que la grille de protection floquée ne puisse pas être enfoncée par mégarde. Une grille en bois prémontée est ici adaptée.
- Prenez en compte que l'émission d'énergie principale se fait par le rayonnement infrarouge.

Il se développe également de plus sur le boîtier monté verticalement une émission de chaleur thermique. Cette chaleur peut charger thermiquement le bois situé au-dessus du spot! Attention, risques d'incendie!!

Il faut s'assurer que cet air chaud convectant peut s'échapper librement vers le haut.

Il faut ici empêcher le cas échéant l'apparition de températures non autorisée sur le bois par des mesures adaptées (plaques isolantes de protection).

- Le spot de chauffage à infrarouge est équipé d'un câble de raccord en silicone avec un connecteur à 3 pôles. Ce connecteur est relié au raccord mixte de l'appareil de commande à infrarouge avec une sortie libre.

Il faut alors veiller à ce que le fusible soit sécurisé contre toute déconnexion involontaire.

- D'un point de vue pratique, le raccord mixte doit être monté sur le plafond de la cabine.

- Veillez à ce que le spot spécial ne soit pas soumis à une charge quelconque (coups, pression). Si le spot est cassé, ce qui est peu probable en cas d'utilisation conforme, il doit être remplacé par un autre neuf et ne doit plus être utilisé.



Attention : risques d'incendie si le spot est cassé.

Le spot infrarouge est destiné uniquement au montage dans une cabine de chauffage à infrarouge ou dans une sauna et il ne doit être utilisé que combiné avec un appareil de commande.

Le droit à la garantie s'annule dans le cas de tout autre objectif d'utilisation.



Attention !

En cas de maladies ou de modifications de la peau, consulter impérativement un médecin avant utilisation.

Données techniques

tension: 230 V 50 Hz

puissance absorbée : 350 / 500 W

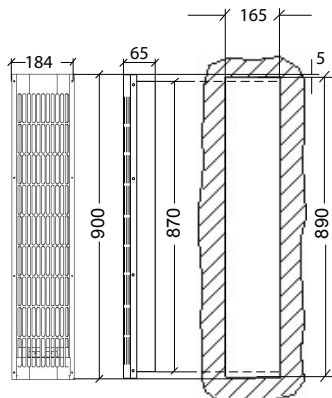
hauteur : 900 mm

largeur : 184 mm,

profondeur : 65 mm

Poids : env. 2 kg

vue de face vue de dos

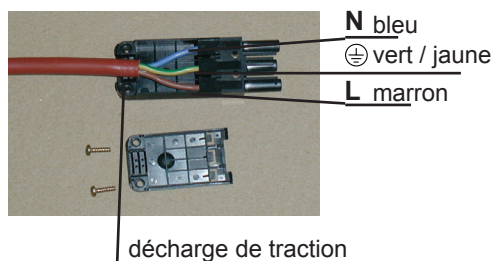


Lors du montage, les câbles de raccords doivent être passés dans des tuyaux vides ou être protégés par d'autres mesures adaptées contre toute dégradation,

Pour faciliter le montage de votre spot infrarouge dans la cabine, la prise de raccord de l'appareil n'est pas prémontée.

Après avoir monté le spot conformément aux indications du mode d'emploi, un spécialiste **doit monter** la prise.

Pour cela, les extrémités des câbles préparées sont raccordées dans les pinces de raccord de la prise. Lorsque vous refermez le couvercle de la prise, veillez à ce que le manteau du câble est coincé dans la décharge de traction.

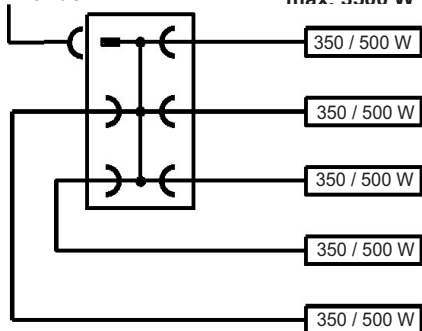


Raccord électrique

C â b l e
d' a l i m e n t a t i o n
a p p a r e i l
d e
c o m m a n d e

distri
b u t i o n

spot
i n f r a r o u g e
m a x . 3 5 0 0 W



Pour le montage de 6 à 9 spots infrarouge, il faut utiliser une distribution supplémentaire à pinces portant le numéro de commande 94 2046.

Attention :

Si le câble de raccord de l'appareil est abîmé, il doit être remplacé par un câble de raccord spécial disponible auprès du fabricant ou de son service clientèle.

Attention !

Cher client,
conformément aux réglementations en vigueur, seule une personne qualifiée habilitée par une entreprise d'électricité est autorisée à effectuer le raccordement électrique au réseau. C'est pourquoi nous vous signalons dès à présent qu'en cas de réclamation de garantie, il vous faudra présenter une copie de la facture de l'entreprise spécialisée.

Montage

Le montage des radiateurs est à effectuer de manière à ce que le corps de l'utilisateur de la cabine soit exposé aux rayonnements sur la plus grande surface possible et tout autour de ce dernier.

Le montage dans les quatre coins de la cabine infra-rouge est dans ce sens préconisé.

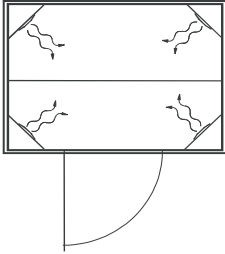


Fig. 4

Distance recommandée de rayonnement entre l'utilisateur et le radiateur IR : 30 - 50 cm

Exemple de montage :

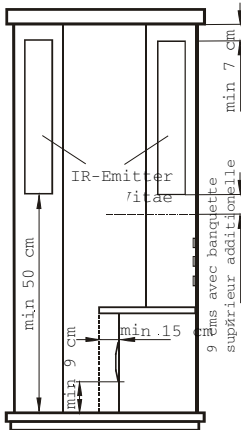


Fig. 5

Pour le montage, il est nécessaire de pratiquer une ouverture rectangulaire verticale dans le bois.

Pour les radiateurs à senne, cette ouverture se remplit horizontalement.

Les vis fournies pour panneaux de particules permettent dans ce cas de monter le radiateur comme l'illustre les Fig. 6 et 7.

Montage sur la paroi de la cabine

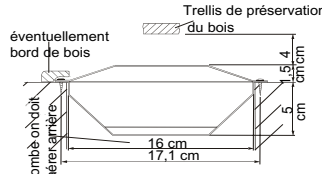


Fig. 6

Montage vertical dans les coins de la cabine



Fig. 7

Distances minimales

La distance minimale entre le bord supérieur du radiateur et le plafond de la cabine doit être d'au moins 7 cm.

La distance minimale entre le bord inférieur du radiateur et le corps en bois de la cabine doit être d'au moins 9 cm (Fig.5).

La distance horizontale minimale entre le radiateur et tous les objets inflammables doit être d'au moins 4 cm (Fig.6).



Attention !

Les dimensions indiquées à la Fig. 4 sont à respecter lors du montage d'un radiateur à senne.



À respecter impérativement !

En cas ce montage vertical (raccordement dans tous les cas vers le haut ou selon les recommandations du fabricant de la cabine), la zone supérieure du radiateur ne peut en aucun cas être revêtue de bois (Fig. 1). L'air chaud ascendant produit par l'échauffement du bâti doit pouvoir s'échapper librement. Danger d'incendie !



En cas de montage horizontal, la zone de la senne (radiateur à senne) du radiateur ne peut en aucun cas être couverte d'objets tels que des serviettes et doit être le cas échéant protégée par une grille supplémentaire en bois. Danger d'incendie !

Adresse de service:

EOS Saunatechnik GmbH
Schneiderstriesch 1

35759 Driedorf, Allemagne

Tél: +49 (0)2775 82-514

Fax: +49 (0)2775 82-431

servicecenter@eos-sauna.de

www.eos-sauna.de

Garantie

La garantie est assurée conformément aux dispositions légales actuellement en vigueur.

Garantie fabricant

- La période de garantie commence à courir à la date inscrite sur le bon d'achat et dure 2 ans pour utilisation publique et 3 ans pour utilisation privée.
- Des prestations de garantie ont uniquement lieu si le bon d'achat fourni avec l'appareil peut être présenté.
- Toute prétention à garantie expire en cas de modifications apportées à l'appareil et effectuées sans l'autorisation expresse du fabricant.
- La prétention à garantie expire également dans le cas de défaillances dues à des réparations ou à des interventions effectuées par des personnes non autorisées ou à une utilisation abusive.
- En cas de prétention à garantie, le numéro de série ainsi que la référence doivent être indiqués en même temps que la désignation de l'appareil et une description claire de la défaillance.
- Cette garantie porte sur le remboursement de composants défectueux de l'appareil, à l'exception des phénomènes d'usure normaux.

En cas de réclamations, l'appareil doit être renvoyé dans son emballage d'origine ou dans un emballage adéquat (ATTENTION: risque d'endommagements pendant le transport) à notre bureau de service après-vente.

L'appareil doit toujours être accompagné de ce bon de garantie rempli.

Les coûts d'acheminement éventuellement encourus pour l'envoi et le renvoi de l'appareil ne nous incombent pas. Pour toutes réclamations dans la garantie en dehors de l'Allemagne, veuillez vous adresser à votre distributeur. Dans ce cas, notre bureau de service après-vente ne peut pas répondre à votre demande directement.

Mise en service le:

(Cachet et signature de l'électricien autorisé)

Procédé de renvoi (RMA) – Informations pour tous les renvois !

Chère cliente, cher client,

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec les articles commandés. Au cas où vous ne seriez exceptionnellement pas entièrement satisfait, nous vous prions de bien vouloir tenir compte des procédures décrites ci-dessous. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrions vous garantir un déroulement du procédé de renvoi de marchandise en toute facilité.

Dans le cas de tous les renvois de marchandises, veuillez absolument tenir compte des indications suivantes !

- Toujours **remplir complètement la fiche RMA** et la **joindre** aux marchandises renvoyées avec une **copie de la facture/ ticket de caisse**. Ne pas coller ces documents sur la marchandise ou son emballage. **Sans ces documents, il ne sera pas possible de traiter votre requête**
- **Les envois en port dû sur le territoire allemand seront refusés** et retournés à l'expéditeur aux frais de ce dernier ! Veuillez toujours demander le **numéro RMA** pour pouvoir effectuer le renvoi à un prix économique.
- **Veillez au fait de bien renvoyer la marchandise sans traces visibles d'utilisation** avec l'ensemble **complet et inchangé d'accessoires, le tout dans l'emballage d'origine non endommagé**.
- Veuillez également utiliser un **emballage secondaire supplémentaire stable et résistant**, remboursez ce dernier avec du polystyrène, des journaux ou matériaux similaires. Les endommagements du produit liés au transport sont à la charge de l'expéditeur.

Type de réclamation :

1) Endommagement durant le transport

- Veuillez **contrôler immédiatement** le contenu de votre paquet et **signalez** tout dommage engendré durant le transport à votre **société de transport** (coursier/ entreprise de transport).
- Ne pas utiliser les marchandises endommagées !
- Faites émettre une **confirmation écrite** des dommages constatés **par la société de transport** concernée.
- **Signalez immédiatement les dommages à votre vendeur par voie téléphonique**. Ce dernier vous informera alors de la procédure à suivre.
- Lorsque le carton de transport est endommagé, veuillez utiliser un carton plus grand pour l'y placer. Joindre absolument **la confirmation de l'endommagement émise par la société de transport !**

2) Défauts de livraison

- La durée de garantie légale est de 2 ans. Si l'**article** livré est **défectueux**, si des **accessoires** manquent ou bien si un **article erroné** ou une quantité d'article erronée ont été livrés, veuillez contacter votre vendeur. Ce dernier discutera alors du cas spécifique avec vous et s'efforcera de vous proposer la solution la plus avantageuse pour vous, en tant que client.
- Pour un **renvoi économique** sur le territoire de l'Allemagne, le fabricant vous fournira un **numéro RMA**.
- Chaque renvoi d'articles **doit être effectué dans l'emballage d'origine, incluant tous les accessoires y appartenant**.

Veuillez bien emballer la marchandise pour éviter qu'elle ne soit endommagée durant le transport. En cas de livraison d'un article erroné, veuillez ne pas l'utiliser

3) Problèmes d'installation et de fonctionnement

- Veuillez **lire d'abord entièrement** le **manuel fourni** et respectez en particulier les instructions de montage et d'installation qui y sont formulées.
- **Le vendeur doit de préférence toujours être votre interlocuteur privilégié**, car il est la personne qui connaît au mieux « son propre ! produit et également d'éventuels cas problématiques pouvant survenir.
- **En cas de problèmes au niveau du fonctionnement d'un article**, veuillez d'abord vérifier si la marchandise ne présente pas un défaut matériel. Grâce au contrôle de qualité intense ayant lieu à l'usine, les appareils neufs ne présentent que très rarement des défauts.